

SIMPLE LATIN PROPERs

by Richard Rice

EIGHTEENTH SUNDAY OF THE YEAR

Introit, Year A

cf. Is 55: 1 ¶ Ps 77

II
S I- ti- éntes *ve-ní-te ad a-quas, di-cit Dómi-nus:

et qui non habé- tis pré-ti- um, ve-ní- te, bí-bi- te

cum læ-tí-ti- a. *Ps.* Atténdi-te pópu-le me- us legem me-

am: incli-ná-te aurem vestram in verba o- ris me- i.

Gló-ri- a Patri, et Fí-li- o, et Spi-rí- tu- i Sancto. * Sic-ut

e-rat in princí-pi- o, et nunc, et semper, et in sæcu-

la sæcu-ló-rum. Amen. Sitiéntes.

All you who are thirsty, come to the waters, says the Lord, and you who have no money, come, drink in gladness. *Ps.* Attend, O my people, to my law: incline your ears to the words of my mouth.

Introit, Years B & C

Ps 69: 2, 3 ∇ 4

VII

D E- us * in adju-tó-ri- um me- um intén-de:

Dómine ad adjuvándum me festí-na: confundántur et

re-ve-re- ántur in-i-mí-ci me- i, qui quæ-runt á-ni-

mam me- am. *Ps.* A-vertántur retrórsum et e-rubé-scant, *

qui vo-lunt mi-hi ma- la. Gló- ri- a Patri, et Fí-li- o,

et Spi-rí-tu- i Sancto. * Sic- ut e-rat in princí-pi- o, et

nunc, et semper, et in sæcu-la sæcu- lórum. A- men.

Deus.

Deign, O God, to rescue me; O Lord, make haste to help me. Let them be put to shame and confounded who seek my life. *Ps.* Let them be turned back in disgrace, who desire my ruin.

Collect. Draw near to your servants, O Lord, and answer their prayers with unceasing kindness, that, for those who glory in you as their Creator and guide, you may restore what you have created and keep safe what you have restored.

Gradual

Ps 33: 2, ȳ 3

VII

B Ene-dí-cam Dómi-num * in omni témpo-re: sem-

per laus e-jus in o-re me- o. ȳ. In Dómino laudábi-tur

á-nima me- a: áu-di- ant mansu- é- ti, * et læ- téntur.

I will bless the Lord at all times; His praise shall be ever in my mouth. ȳ. Let my soul glory in the Lord; the lowly will hear and be glad.

Alleluia

ȳ Ps 87: 2

III

A L-le lú- ia.

or

A L-le-lú-ia, al-le-lú-ia, al-le- lú- ia.

ȳ. Dó-mine De- us sa-lú- tis me- æ, in di- e clamá- vi,

et nocte co-ram te. Alleluia.

O Lord, the God of my salvation, by day I cry out, at night I clamor in Your presence.

Offertory

Ex 32: 11, 15, 13, 14

VIII

P Recá-tus est * Mó- y-ses in conspéctu Dómi-ni

De- i su- i, et di- xit. Qua- re, Dó-mi- ne, i- rásce- ris

in pó-pu- lo tu- o? Parce i- ræ á-nimæ tu- æ: memén- to Abraham, I- sa- ac et Jacob, qui- bus ju- rá- sti da- re

ter- ram flu- éntem lac et mel. Et placá- tus factus est Dó- minus de ma- li- gni- tá- te, quam di- xit fá- ce- re pó- pu- lo

su- o.

Moses prayed in the sight of the Lord his God, and said, Why, O Lord, is Your indignation enkindled against Your people? Let the anger of Your mind cease; remember Abraham, Isaac, and Jacob, to whom You swore to give a land flowing with milk and honey. And the Lord was appeased from doing the evil which He had spoken of doing against His people.

Over the Offerings. Graciously sanctify these gifts, O Lord, we pray, and, accepting the oblation of this spiritual sacrifice, make of us an eternal offering to you.

Communion

Wis 16: 20 ✠ Ps 77: 1, 2

V
P Anem de cæ-lo * dedísti nobis, Dómi- ne, habén-
tem omne de-lectaméntum, et omnem sapó-rem su- a-
vi-tá- tis.

1. Atténdi-te, pópu-le me- us, doctrí-nam me- am; incli-
ná-te aurem vestram in verba o-ris me- i. Panem.

2. Apé-ri- am in pa-rábo-lis os me- um, é-loquar arcána
æ-tá-tis antíquæ Panem.

You have given us, O Lord, bread from heaven, endowed with all delights and the sweetness of every taste.

1. Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, you are exceedingly great.

2. You have put on praise and beauty: and are clothed with light as with a garment.

After Communion. Accompany with constant protection, O Lord, those you renew with these heavenly gifts and, in your never-failing care for them, make them worthy of eternal redemption.